

Manual de funcionamiento

Armario de secado

DC6–15WW

D13+



Electrolux
PROFESSIONAL

Indice

Indice

1	Advertencias de seguridad.....	5
1.1	Información general sobre seguridad.....	5
1.2	Símbolos.....	6
2	Condiciones y exclusiones de la garantía.....	7
3	Composición de la máquina.....	8
4	Caudal de aire.....	9
5	Funcionamiento.....	10
5.1	Funcionamiento.....	10
5.2	Pausa.....	11
5.3	Protección contra sobrecalentamiento.....	11
5.4	Filtros.....	11
6	Accesorios.....	13
6.1	Estantes para secado plano.....	13
6.2	Secador de guantes.....	14
6.3	Secador de calzado.....	16
6.4	Programas.....	18
6.4.1	Programas para estantes de secado plano.....	18
6.4.2	Programas para secador de guantes / secador de calzado con materiales sintéticos.....	18
6.4.3	Programas para secador de guantes / secador de calzado con cuero.....	18
6.4.4	Elección de programa.....	19
7	Mantenimiento.....	21
8	Servicio técnico.....	22
9	Información sobre la eliminación.....	23
9.1	Reciclaje y eliminación de equipos.....	23
9.1.1	Reciclaje.....	23
9.1.2	Procedimiento para la eliminación de equipos y la recuperación de componentes/ materiales.....	23
9.2	Eliminación del embalaje.....	24

El fabricante se reserva el derecho de modificar el diseño y las especificaciones de los materiales.

1 Advertencias de seguridad

ADVERTENCIA: Este aparato está diseñado para secar exclusivamente tejidos lavados con agua.

NO DEBE MODIFICARSE ESTE APARATO.

El mantenimiento solo deberá realizarlo personal autorizado.

Solamente deben utilizarse piezas de repuesto autorizadas.

A la hora de realizar el mantenimiento o de reemplazar piezas, la alimentación debe estar desconectada.

Los equipos fijos no cuentan con sistemas de desconexión de la red eléctrica, con una separación de contactos de todos los polos que permita la desconexión total en una situación de sobrevoltaje de categoría III. El sistema de desconexión debe incorporarse al cableado fijo de acuerdo con la normativa sobre cables.

Nivel de presión acústica de emisiones ponderada en las estaciones de trabajo: <70 dB

Requisitos adicionales para los siguientes países: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:

- Este equipo se puede utilizar en zonas públicas.
- Este equipo pueden utilizarlo niños a partir de 8 años, personas sin experiencia o conocimiento del uso de estos aparatos y personas con deficiencias mentales, sensoriales o físicas, siempre que se encuentren bajo supervisión o hayan recibido indicaciones respecto al uso del equipo de forma segura y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

Requisitos adicionales para otros países:

- Este equipo no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con experiencia y conocimiento insuficientes, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o instruya en el uso del aparato. Es necesario supervisar a los niños para evitar que jueguen con el equipo.

1.1 Información general sobre seguridad

No rocíe la máquina con agua.

Para evitar daños en la electrónica (y otras piezas) como resultado de condensaciones, las máquinas deben almacenarse a temperatura ambiente durante 24 horas antes de utilizarse por primera vez.

1.2 Símbolos

	Precaución
	Precaución, superficie caliente
	Lea las instrucciones antes de utilizar la máquina.
	Tenga cuidado. La parte superior del armario de secado es pesada y puede volcar con facilidad.

2 Condiciones y exclusiones de la garantía

Si la compra de este producto incluye cobertura de garantía, esta se otorga de acuerdo con la normativa local y sujeta a que el equipo se instale y use para los fines previstos, de acuerdo con la documentación correspondiente.

La garantía es efectiva cuando el cliente ha utilizado piezas originales y realizado el mantenimiento de acuerdo con la documentación de usuario y mantenimiento de Electrolux Professional AB, disponible en papel o en formato electrónico.

Electrolux Professional AB recomienda específicamente el uso de agentes de limpieza, aclarado y descalcificación autorizados por Electrolux Professional AB para obtener resultados óptimos y conservar la eficiencia del producto a lo largo del tiempo.

La garantía de Electrolux Professional AB no cubre:

- El coste de desplazamientos del servicio técnico para la entrega y recogida del producto.
- Instalación.
- Formación en el uso del equipo.
- Sustitución (o suministro) de piezas sujetas a desgaste salvo que sean resultado de defectos de material o fabricación, que se hayan comunicado en el plazo de una (1) semana desde la avería.
- Corrección del cableado externo.
- Corrección de reparaciones no autorizadas, así como de daños, desperfectos e insuficiencias provocados por:
 - Capacidad insuficiente o anómala de los sistemas eléctricos (corriente/voltaje/frecuencia, incluidos picos e interrupciones).
 - Suministro inadecuado o interrumpido de agua, vapor, aire, gas (incluidas impurezas u otros elementos que no cumplan los requisitos técnicos de cada equipo);
 - Piezas de fontanería, componentes o productos consumibles de limpieza que no estén autorizados por el fabricante.
 - Negligencia, mal uso, abuso o incumplimiento, por parte del cliente, de las instrucciones de uso y mantenimiento detalladas en la documentación correspondiente al equipo.
 - Incorrección o deficiencia de: instalación, reparación, mantenimiento (incluida la manipulación, las modificaciones y las reparaciones realizadas por terceros no autorizados) y modificación de los sistemas de seguridad.
 - El uso de componentes que no sean originales (como consumibles, piezas de desgaste o repuestos).
 - Condiciones ambientales que provoquen tensiones térmicas (como sobrecalentamiento/congelación) o químicas (como corrosión/oxidación).
 - Objetos extraños colocados o contenidos en el producto.
 - Accidentes o fuerza mayor.
 - Transporte y manipulación, incluidos rayaduras, abolladuras, astillamiento u otros daños del acabado del producto, salvo que dichos daños sean consecuencia de defectos de material o fabricación, comunicados en el plazo de una (1) semana desde la fecha de entrega, salvo que se haya acordado de otro modo.
- Productos en los que el número de serie original se haya eliminado, alterado o no pueda observarse con facilidad.
- Sustitución de bombillas, filtros u otros consumibles.
- Accesorios y software no autorizados o especificados por Electrolux Professional AB.

La garantía no incluye actividades de mantenimiento planificadas (incluidas las piezas necesarias para ello) ni el suministro de agentes de limpieza, salvo que se especifique por algún acuerdo local, sujeto a las condiciones del lugar.

Consulte en el sitio web de Electrolux Professional AB la lista de centros de atención al cliente autorizados.

3 Composición de la máquina

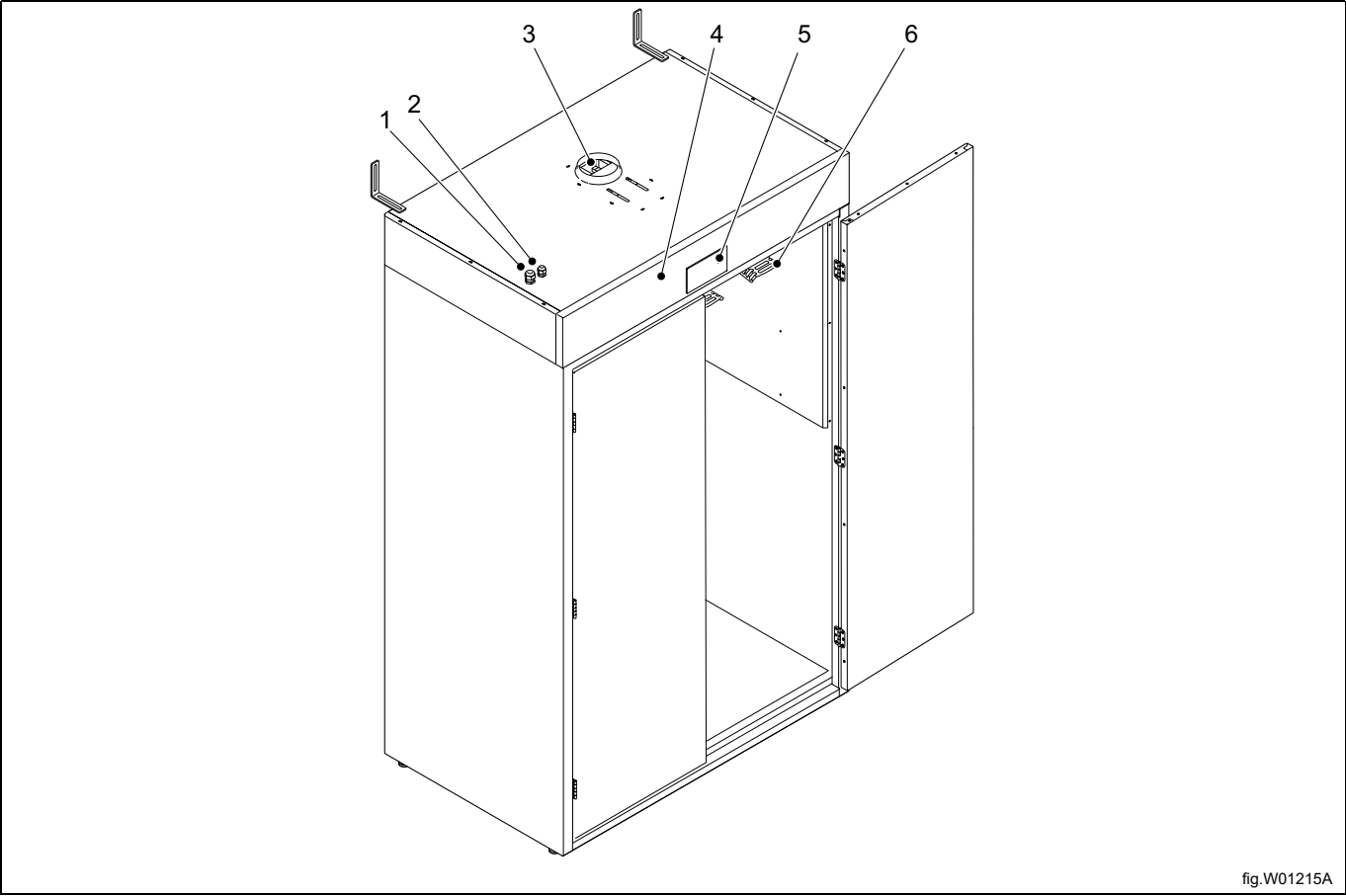


fig.W01215A

1	Conexión eléctrica del ventilador externo
2	Orificio para el cable de alimentación
3	Regulador
4	Unidad del ventilador / Unidad de control eléctrica (detrás del panel)
5	Panel de control
6	Colgador

4 Caudal de aire

La figura muestra la circulación de aire en el armario de secado.

Se sopla aire por los lados derecho e izquierdo y a través de los colgadores.

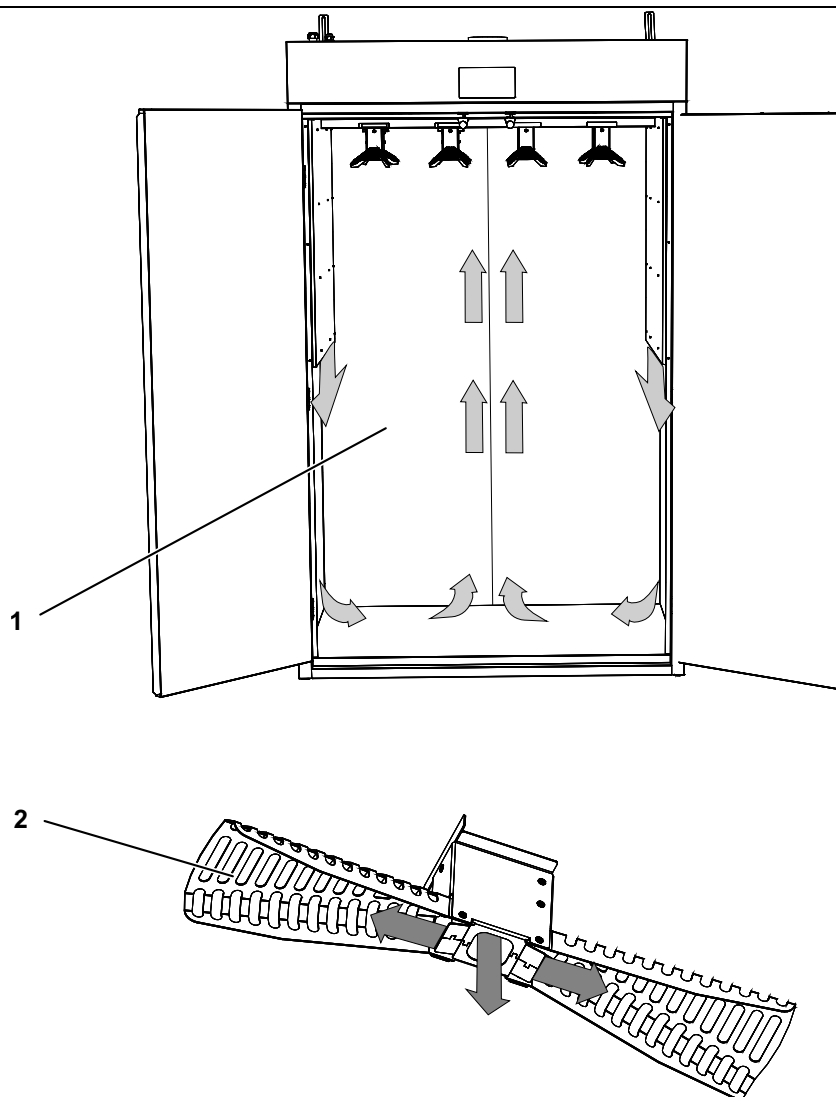


fig.W01216A

1	Circulación de aire en el armario
2	Circulación de aire en los colgadores

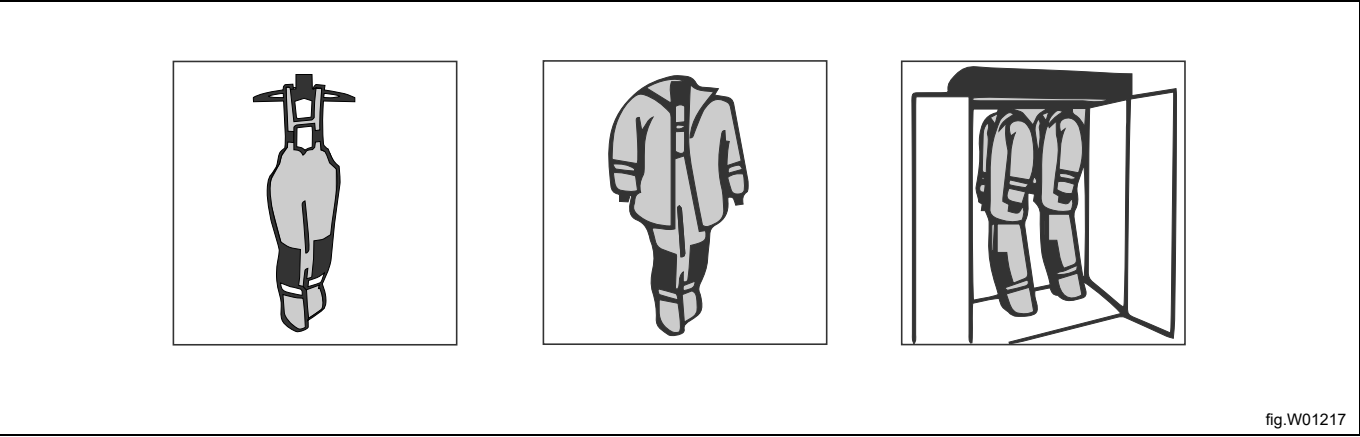
5 Funcionamiento

5.1 Funcionamiento

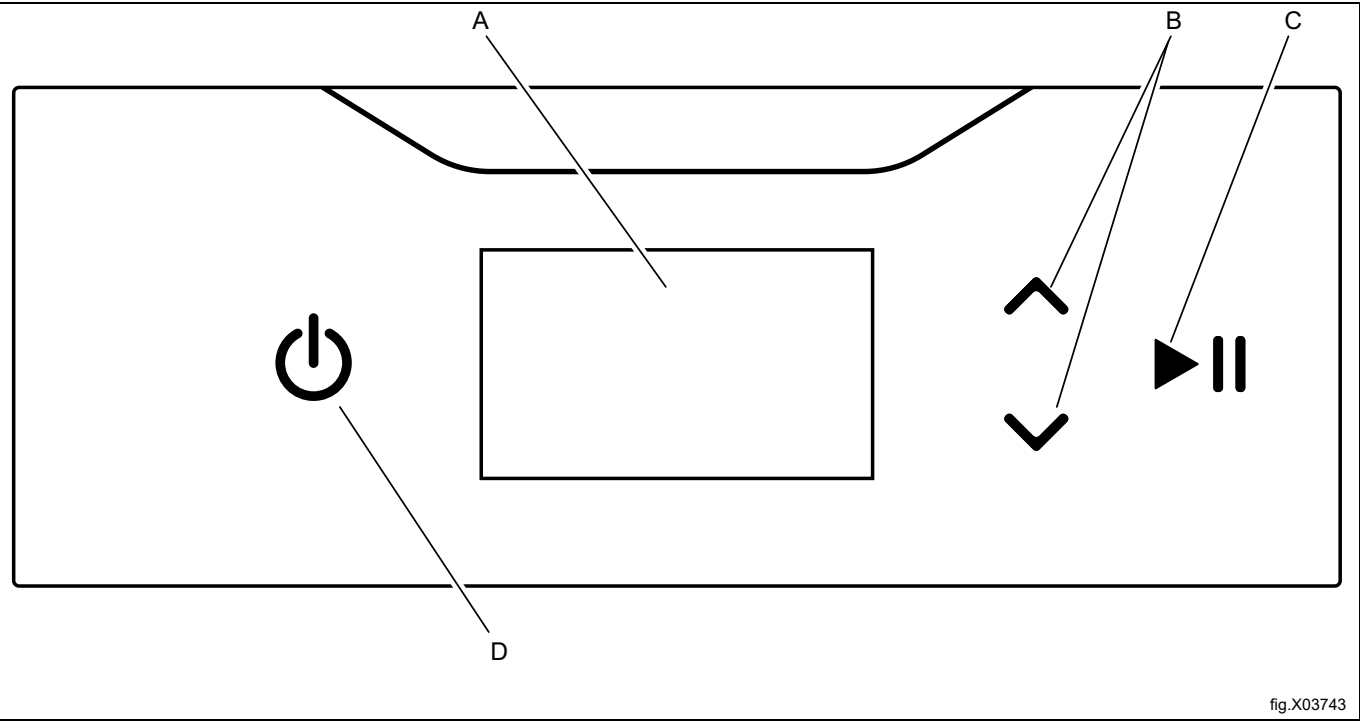
Saque las perchas del armario de secado para colgar las prendas. En cada percha se puede colgar un uniforme de trabajo completo.

Enganche los tirantes de los pantalones a la percha y, a continuación, cuelgue la chaqueta. Coloque la percha en uno de los rieles de soporte. Cubra con las tapas suministradas las salidas de aire que no se vayan a utilizar.

Para un secado eficiente desde el punto de vista energético, use la máquina con carga completa y no abra las puertas hasta que se haya detenido.



El armario de secado se detendrá automáticamente cuando la colada esté seca. Cuando los tejidos están secos, el proceso de secado cambia a un periodo de enfriamiento que finaliza de manera automática. Durante el periodo de enfriamiento, la pantalla muestra el texto "ENFRIAM". Al finalizar, la pantalla muestra el texto "END" (intermitente).



A	Pantalla
B	Flechas de arriba y abajo que sirven para desplazarse hacia arriba y hacia abajo por los menús en la pantalla.
C	Botón de inicio y parada
D	Botón de encendido/apagado

5.2 Pausa

Abra una de las puertas para realizar una pausa en el ciclo de secado. El calor se desactiva, pero el ventilador sigue funcionando durante cinco minutos. El piloto del programa de secado en pausa parpadea durante esos cinco minutos.

Si la puerta se cierra durante ese periodo de cinco minutos, se reanuda el programa de secado en pausa.

Si la puerta no se cierra durante ese periodo de cinco minutos, el programa de secado se detiene y se debe reiniciar manualmente.

5.3 Protección contra sobrecalentamiento

El armario de secado está equipado con una función de protección contra el sobrecalentamiento que se reinicia automáticamente.

Si la protección contra sobrecalentamiento se ha activado, el armario de secado no podrá funcionar.

Una vez que la temperatura interna del armario de secado haya vuelto a la normalidad (puede tardar de 10 a 15 minutos), podrá empezar a funcionar otra vez.

Compruebe que el filtro esté limpio antes de poner en marcha el armario. Si el filtro no está atascado y el armario no se pone en marcha, póngase en contacto con el proveedor o el personal de servicio.

5.4 Filtros

En el techo del armario de secado hay cuatro filtros: dos en el borde delantero y otros dos en el borde trasero.

Nota!

El armario de secado no se debe utilizar si se ha extraído algún filtro.

Nota!

Es responsabilidad del usuario revisar y limpiar los filtros tras cada programa de secado.

Tire del asa para extraer los filtros.

Limpie los cuatro filtros por ambos lados.

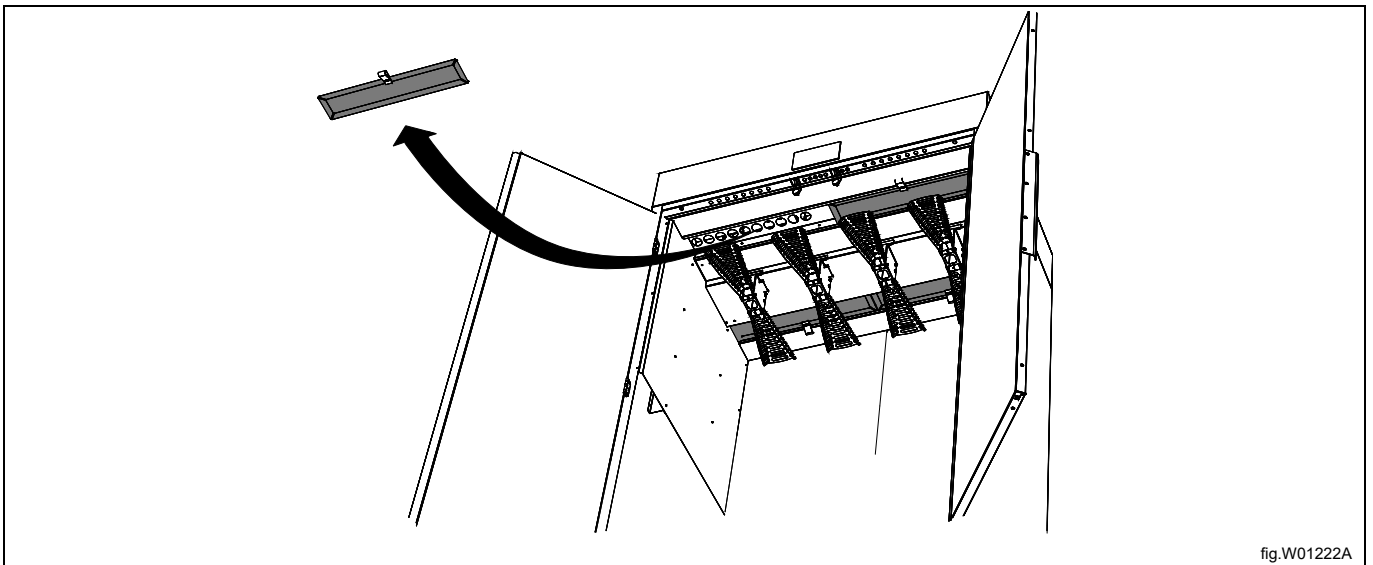
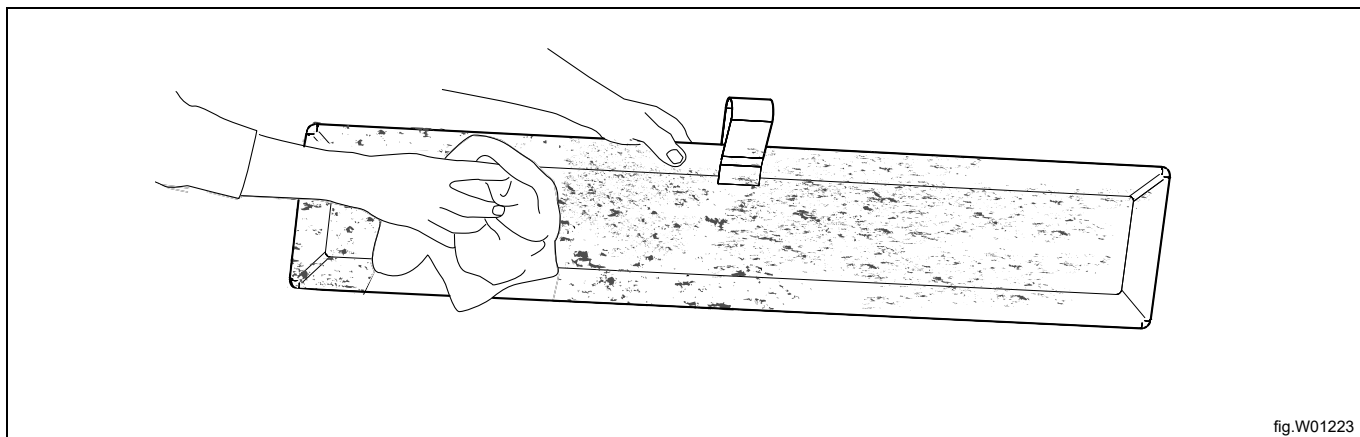


fig.W01222A



Vuelva a colocar el filtro y presione para fijarlo en su sitio.

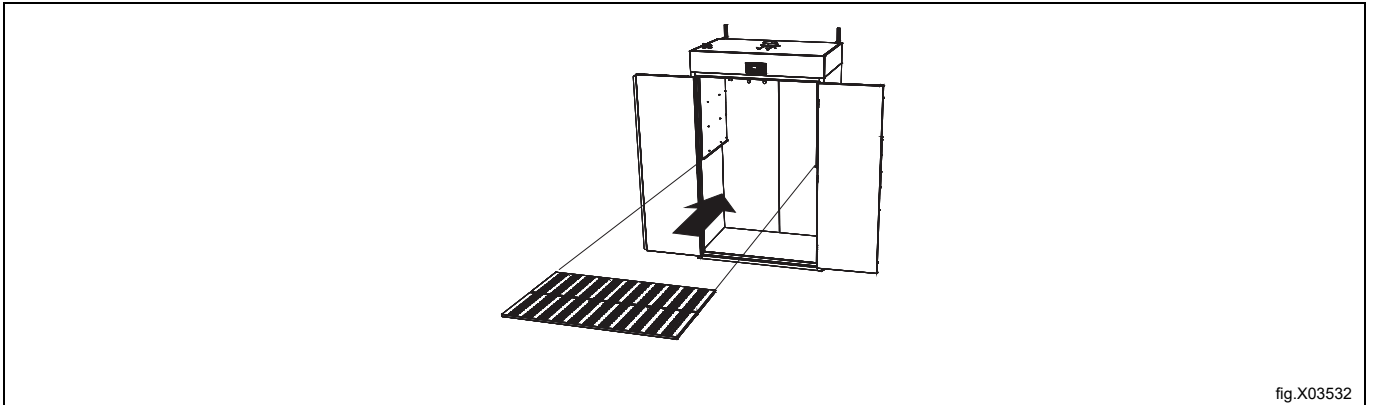
6 Accesorios

Los siguientes accesorios están disponibles para el armario de secado.

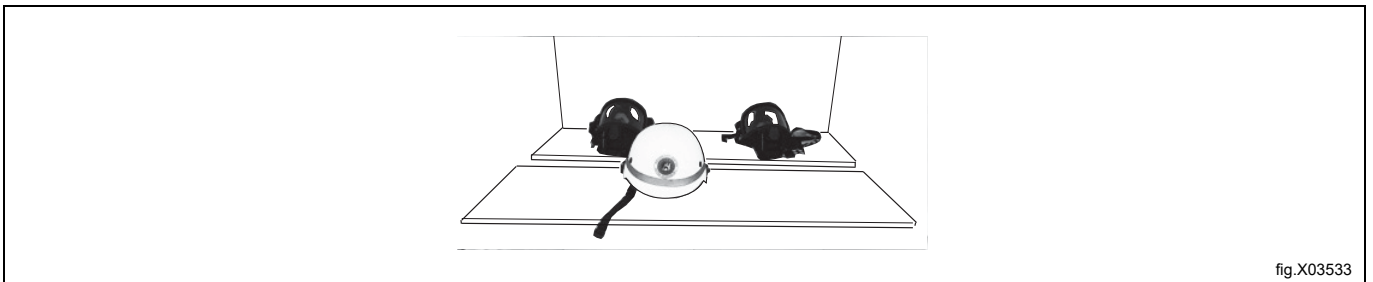
6.1 Estantes para secado plano

Los estantes se utilizan para el secado plano de, por ejemplo, cascos y máscaras.

- Introduzca los estantes en el armario de secado.
- Es posible utilizar uno o dos estantes. Si sólo va a utilizar un estante, colóquelo en el centro del armario de secado.



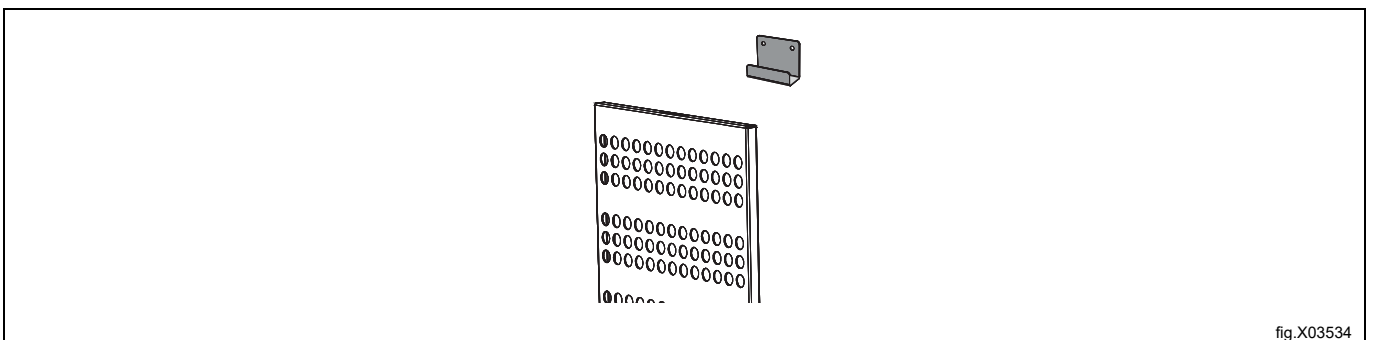
- Distribuya la carga de manera uniforme para obtener el mejor resultado de secado.



Nota!

Las estanterías no pueden combinarse con ninguna otra opción.

Monte el soporte colgante adjunto en la pared para guardar las estanterías cuando no las utilice.



Para el ajuste del programa cuando utilice esta opción, consulte el apartado "Programas".

6.2 Secador de guantes

El secador de guantes se utiliza para secar guantes de trabajo.

Cada secador de guantes tiene espacio para 4 pares de guantes.

El armario de secado puede albergar entre 1 y 4 secadores de guantes.

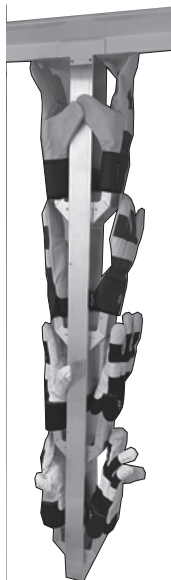


fig.X03535

Cada guante se coloca sobre el soporte (A).

El aire de secado circula tanto por el interior de los soportes como por sus orificios. A continuación, los guantes se secan por dentro y por fuera con aire de secado procedente tanto del interior como del aire que circula hacia arriba por el exterior.

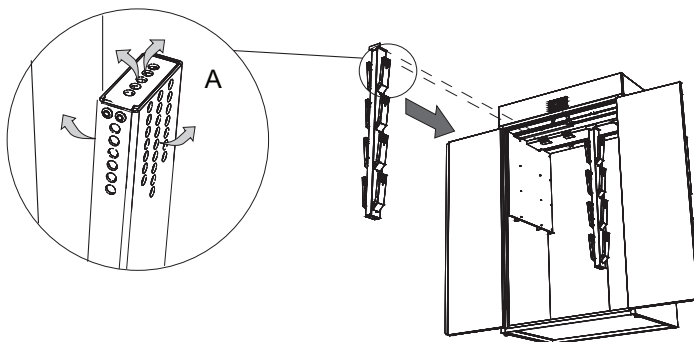
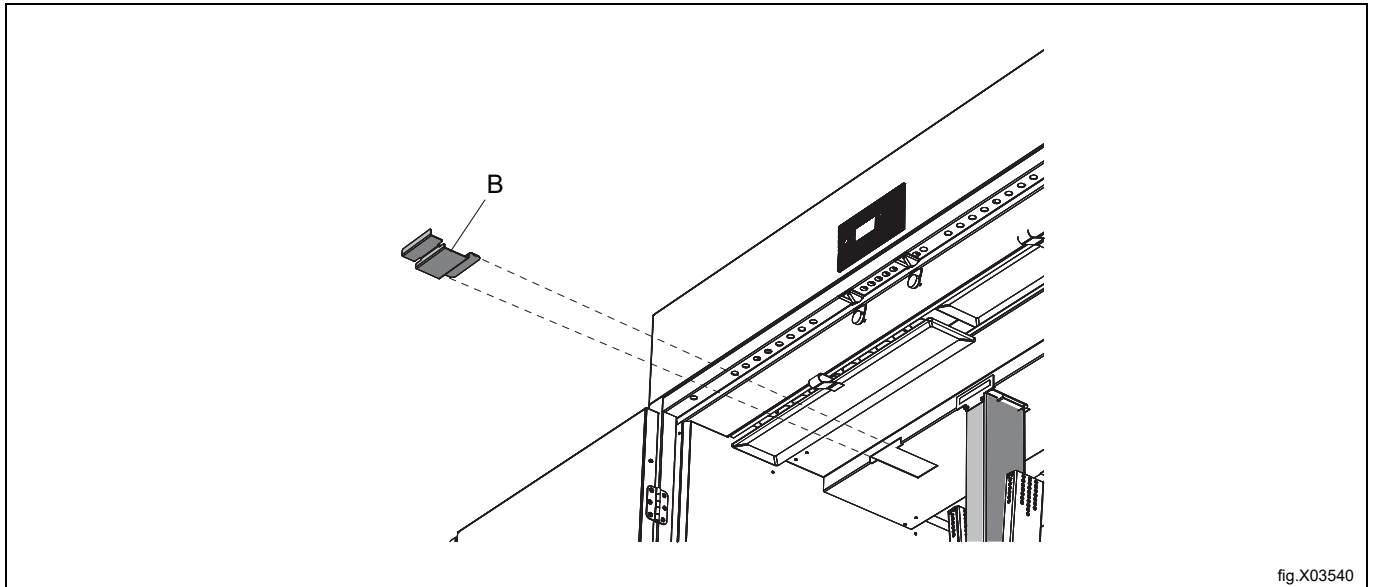


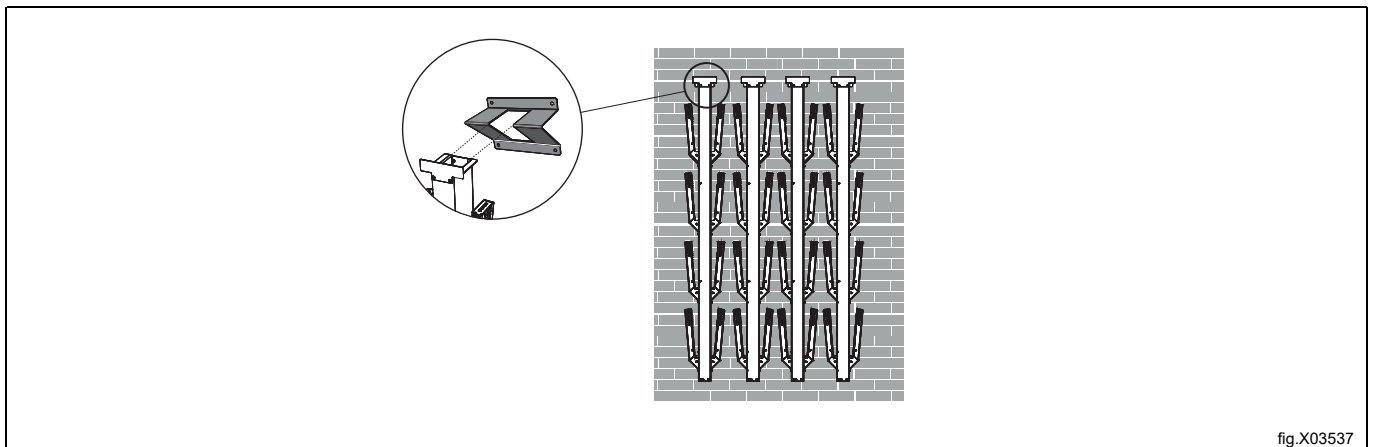
fig.X03536

Si hay menos de 4 secadores de guantes instalados, las tapas adjuntas (B) se insertarán donde debería haberse instalado el secador de guantes. Esto es para mejorar la circulación del aire en el armario de secado.

A la entrega, hay 4 tapas incluidas de fábrica. Debe introducir las tapas (B) donde no haya ninguna opción instalada.



Monte los soportes colgantes adjuntos en la pared para guardar los secadores de guantes cuando no los utilice. Cada soporte colgante tiene capacidad para un secador de guantes.



Para el ajuste del programa cuando utilice esta opción, consulte el apartado "Programas".

6.3 Secador de calzado

El secador de calzado se utiliza para secar botas y zapatos de trabajo.

Cada secador de calzado tiene espacio para 3 pares.

El armario de secado puede albergar entre 1 y 2 secadores de calzado.

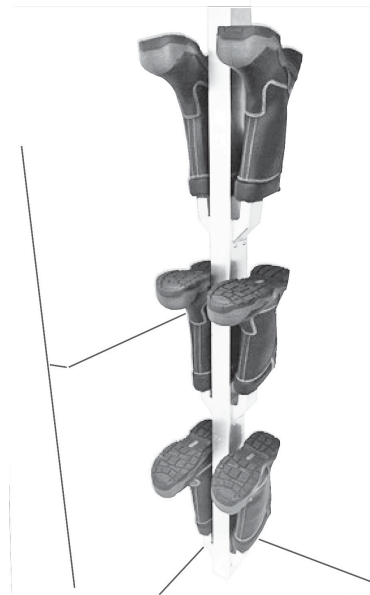


fig.X03538

Cada calzado se coloca sobre el soporte (A).

El aire de secado circula tanto por el interior de los soportes como por sus orificios. A continuación, el calzado se seca por dentro y por fuera con aire de secado procedente tanto del interior como del aire que circula hacia arriba por el exterior.

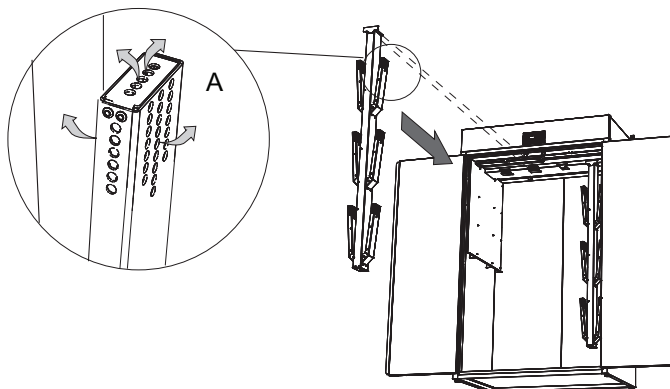


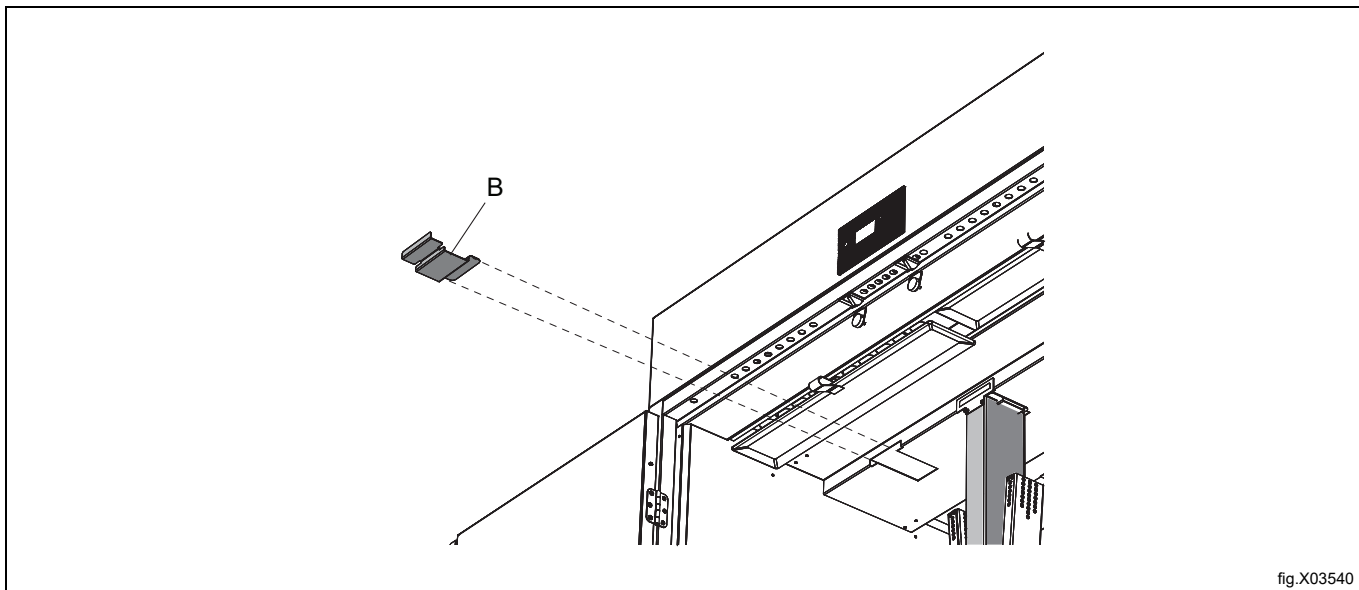
fig.X03539

Nota!

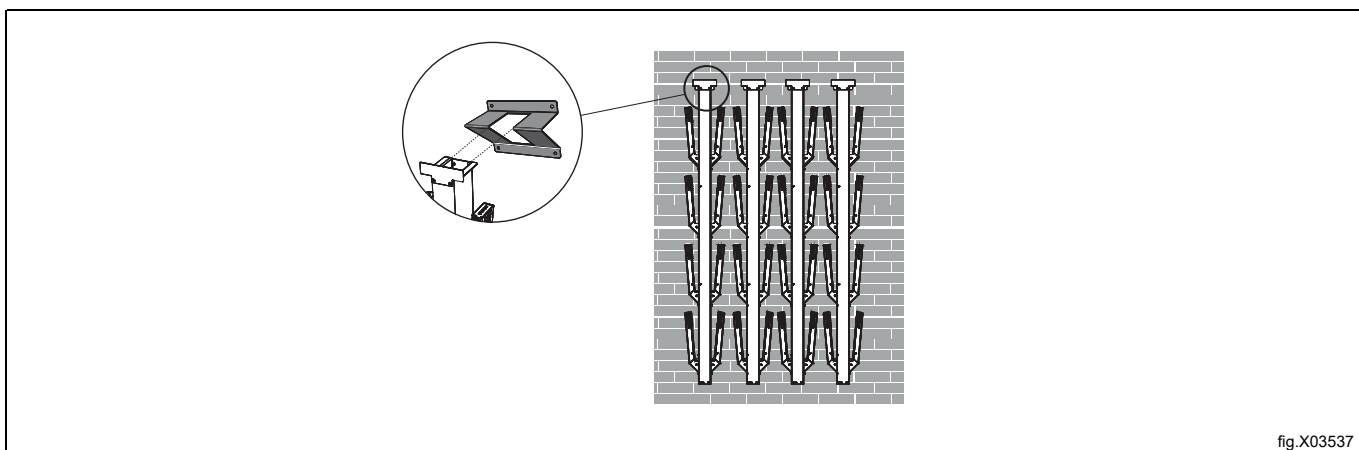
Sólo se pueden utilizar dos secadoras de calzado a la vez. O un secador de calzado + un secador de guantes.

Si no se van a utilizar los secadores de calzado, las tapas adjuntas (B) se insertarán donde deberían haberse instalado los secadores de calzado. Esto es para mejorar la circulación del aire en el armario de secado.

A la entrega, hay 4 tapas incluidas de fábrica. Debe introducir las tapas (B) donde no haya ninguna opción instalada.



Monte los soportes colgantes adjuntos en la pared para guardar los secadores de calzado cuando no los utilice. Cada soporte colgante tiene capacidad para un secador de calzado.



Para el ajuste del programa cuando utilice esta opción, consulte el apartado "Programas".

6.4 Programas

El armario de secado dispone en total de cinco programas de secado. Los dos primeros son para el secado de la ropa de trabajo y los otros tres para los accesorios descritos en estas instrucciones.

6.4.1 Programas para estantes de secado plano

Para el secado de, por ejemplo, cascos y máscaras.

- Temperatura de secado ajustada en fábrica: 40 °C.
- Nombre de programa: MAN FL.
- Tiempo de secado prefijado: 2 horas (ajustable).

6.4.2 Programas para secador de guantes / secador de calzado con materiales sintéticos

Para el secado de calzado y guantes con materiales sintéticos.

- Temperatura de secado ajustada en fábrica: 50 °C.
- Nombre de programa: MAN 50 °.
- Tiempo de secado prefijado: 3 horas (ajustable).

6.4.3 Programas para secador de guantes / secador de calzado con cuero

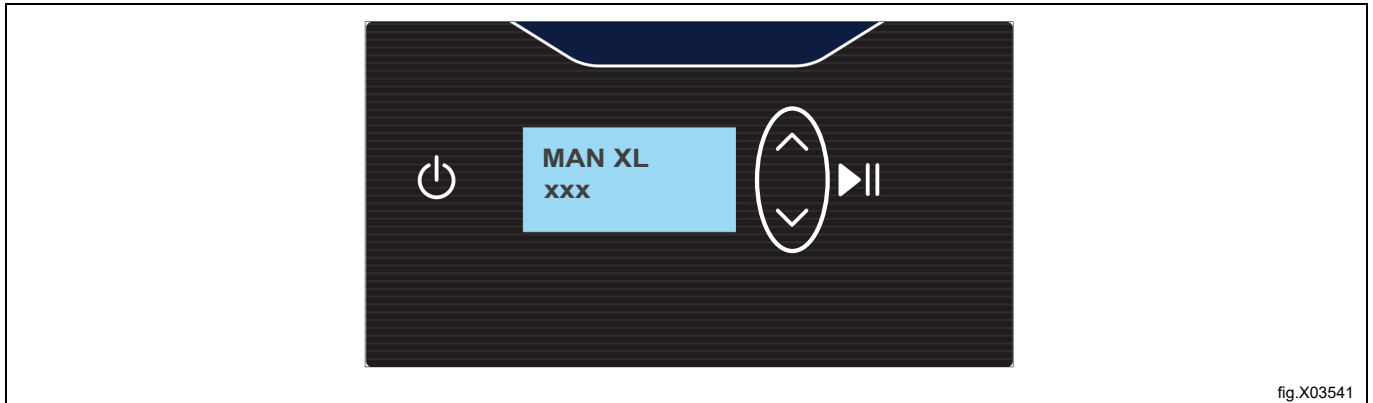
Para el secado de calzado y guantes con cuero.

- Temperatura de secado ajustada en fábrica: 40 °C.
- Nombre de programa: MAN 40 °.
- Tiempo de secado prefijado: 4 horas (ajustable).

6.4.4 Elección de programa

Seleccione el programa con las flechas arriba y abajo.

La ilustración muestra como ejemplo el programa para "Estantes de secado plano".



Pulse el botón de inicio para activar el programa seleccionado.

El tiempo preajustado empieza a parpadear en la pantalla.



Aumente o reduzca el tiempo preajustado con las flechas arriba y abajo. También puede mantener el tiempo preajustado.



Pulse el botón de inicio para empezar.



La temperatura de secado viene ajustada de fábrica y no puede modificarse.
El tiempo de secado puede modificarse de acuerdo con la tabla.

Objeto que se secará	Temperatura de secado ajustada en fábrica	Tiempo de secado en minutos	
		Preajuste	Ajustable
Secado plano de cascos y máscaras	40 °C	120	15-720
Calzado y guantes con materia-les sintéticos	50 °C	180	
Calzado y guantes con cuero	40 °C	240	

7 Mantenimiento

El propietario de la máquina/lavandería es responsable de asegurarse de que se realice el mantenimiento periódico.

Nota!

La falta de mantenimiento puede deteriorar el funcionamiento de la máquina y estropear los componentes.

Diariamente

Limpie las puertas y las demás piezas externas.

Limpie los filtros y observe si alguno presenta desperfectos. Sustitúyalo en caso necesario.

Quite la pelusa y el polvo dentro y alrededor de la máquina.

8 Servicio técnico

Antes de llamar al servicio técnico localice el nombre, número de artículo y número de serie del armario de secado.

Esta información figura en la placa de identificación (A), situada dentro del armario.

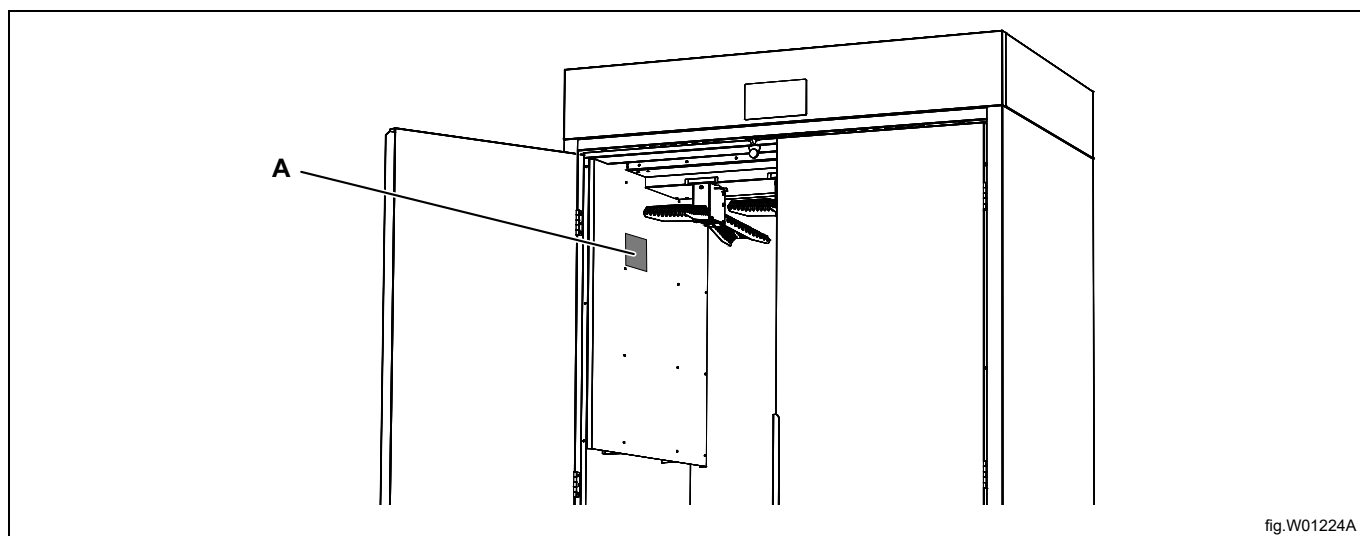


fig.W01224A

9 Información sobre la eliminación

9.1 Reciclaje y eliminación de equipos

9.1.1 Reciclaje

Nuestros equipos están fabricados con un gran porcentaje de metales reciclables (como acero inoxidable, hierro, aluminio, chapa galvanizada, cobre, etc.), que pueden recuperarse a través de los sistemas de reciclaje locales, de conformidad con la normativa vigente en el país de uso.

Las normas nacionales relativas a la eliminación de residuos pueden variar. Por lo tanto, la eliminación del equipo debe realizarse de acuerdo con la legislación vigente y las directivas emitidas por las autoridades competentes del país en el que se desmonte el equipo.

Los componentes del equipo deben separarse y desecharse de acuerdo con su composición (por ejemplo, metales, aceites, grasas, plásticos, caucho, gases refrigerantes, placas aislantes y otros materiales aislantes, lana de vidrio, LED, etc.) y en pleno cumplimiento de las normativas locales e internacionales aplicables en materia de gestión de residuos.

Los compresores pueden contener aceites y refrigerantes, que son residuos especiales y deben reciclarse según la normativa local.

9.1.2 Procedimiento para la eliminación de equipos y la recuperación de componentes/materiales.

Este producto no debe desecharse en el medio ambiente al final de su ciclo de vida útil; es imprescindible desecharlo de acuerdo con las normativas medioambientales locales o, preferiblemente, entregarlo íntegro en un centro de reciclaje autorizado.

Todos los componentes retirados, incluidas las puertas y otras piezas estructurales, deben entregarse junto con el equipo en un centro de reciclaje o desmontaje autorizado.

El centro de desmantelamiento/reciclaje aplicará las tecnologías y métodos más avanzados a su alcance para desmontar eficazmente los productos y garantizar su máxima reciclabilidad.

Tenga en cuenta que las placas de circuitos impresos, los motores eléctricos u otros componentes identificados en la legislación de la Unión Europea como materiales con un alto potencial de recuperación de materias primas críticas deben tratarse de forma específica.

En caso de dudas o preguntas, consulte siempre a su servicio de atención al cliente preferido.

Antes de desechar el equipo, inspeccione cuidadosamente su estado físico y de conservación, comprobando que no haya fugas de líquidos o gases, así como piezas rotas que puedan suponer un peligro durante su manipulación y posterior desmontaje.



La presencia de este símbolo en el producto indica que no puede recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos, sino que debe desecharse correctamente para evitar cualquier consecuencia negativa para el medio ambiente y la salud. Para más información sobre el reciclaje de este producto, contacte con el representante o el distribuidor local, el servicio de atención al cliente o el organismo local encargado de la eliminación de residuos.

Nota!

Al desgazar el equipo, es necesario destruir las marcas, el manual y el resto de documentos referidos a él.

9.2 Eliminación del embalaje

El embalaje debe eliminarse de conformidad con las normas vigentes en el país donde se utiliza el equipo. Todos los materiales utilizados para el embalaje son respetuosos con el medio ambiente.

Se pueden conservar, reciclar o quemar sin peligro en una planta incineradora. Las piezas de plástico reciclables están marcadas como en los ejemplos siguientes.

	Polietileno: • Embalaje exterior • Bolsa con instrucciones
	Polipropileno: • Bridas
	Espuma de poliestireno: • Protecciones de esquinas



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com